

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ TÂN UYÊN
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 11/2019/HS-ST
Ngày 23-01-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đinh Thị Mộng Tuyết;

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Ngọc Anh;

Bà Huỳnh Thị Lượng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Mỹ Hạnh – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Bá Trung - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 01 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 213/2018/TLST-HS ngày 28 tháng 12 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 06/2018/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Thạch NGỌC H, sinh năm 1999, tại Sóc Trăng; nơi cư trú: Ấp P, xã Ph, huyện C, tỉnh Sóc Trăng; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá: 5/12; dân tộc: Khmer; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Thạch Ngọc V (đã chết) và bà Lý Thị P; chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 28-9-2016, bị Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng tính từ ngày 28-9-2016 về tội “Trộm cắp tài sản” tại Bản án số 79/2016/HSST; bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 23-4-2018 cho đến nay; có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1993; địa chỉ thường trú: Ấp H, xã Đ, huyện V, tỉnh Sóc Trăng; tạm trú: Lò gạch Phước Thành-khu phố Bình Chánh Đông, phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương; có mặt.

- Ông Trương Văn X, sinh năm 1997; địa chỉ: Ấp L, xã Kh, huyện H, tỉnh Đồng Tháp; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thạch Th, Thạch NGọc H và Lý N có mối quan hệ là bạn. Nguyễn Văn T và Trương Văn X là đối tượng sử dụng chất ma túy. Khoảng 22 giờ ngày 22-4-2018, X nói T còn tiền mua ma túy về sử dụng chung. Do trước đó T có quen biết Th và biết Th có bán ma túy nên T mượn điện thoại của X có số sim 01693.110.299 gọi vào số điện thoại 01633.100.499 để gặp Th hỏi mua ma túy với số tiền 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng), Th đồng ý và nói T đến tại nhà trọ Lan Anh tại khu phố Kh, phường K, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương để giao nhận ma túy. Sau khi nghe điện thoại của T xong, Th sử dụng điện thoại có số sim 01633.100.499 gọi vào số điện thoại 01682.812.651 gặp H và kêu H đến phòng trọ của Th để gặp Th, H đồng ý. Sau đó, H điều khiển xe mô tô của N chở N đi đến phòng trọ của Th tại khu phố Kh, phường K, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương để gặp Th. Khi đến, H dừng xe bên ngoài để N trông coi còn H đi vào phòng trọ của Th. Khi H gặp Th thì Th đưa cho H 01 bịch ny lon hàn kín chứa ma túy đá và nói “Mày cầm bịch ma túy này giao cho thằng T dùm anh”, H nói không biết T là ai thì Th nói “Mày cứ cầm qua phòng Lý N đi, có thằng qua lấy”, H cầm bịch ma túy Th đưa cất vào túi quần Jean và sau đó cùng N đi về phòng trọ của N tại nhà trọ Lan Anh. Trên đường đi về phòng trọ H không nói cho N biết việc Th đưa ma túy để giao cho T, còn T sau khi gọi điện cho Th xong thì điều khiển xe mô tô biển số 77F4 – 8604 chở X đi từ khu vực Cảng Thạnh Phước thuộc phường Thạnh Phước, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương đến nhà trọ Lan Anh để nhận ma túy. Khi đến khu vực nhà trọ Lan Anh, T sử dụng điện thoại có số sim 01693.110.299 gọi vào số điện thoại 01633.100.499 của Th nói cho Th biết là T đã đến trước cổng nhà trọ Lan Anh, nghe vậy Th bảo T chờ đó có người ra giao ma túy. Sau đó, Th sử dụng điện thoại có số sim 01633.100.499 gọi vào số điện thoại 01682.812.651 của H và nói H ra giao ma túy cho T và kêu H đưa điện thoại cho N để Th gặp N, H đưa điện thoại của H cho N để Th nói chuyện với N. Sau khi N nghe điện thoại, Th kêu N đi cùng H ra khu vực trước cổng nhà trọ Lan Anh để giao ma túy cho T rồi Th tắt máy. Sau khi nghe điện thoại của Th xong, N nói với H “Anh T đang đứng phía trước phòng trọ của tao kìa, tao với mày đi ra đó đưa ma túy cho anh T” rồi H và N cùng đi bộ ra đến khu vực cổng nhà trọ Lan Anh để giao ma túy. Khi ra đến cổng nhà trọ Lan Anh, H và N nhìn thấy có T và X đang ngồi trên một xe mô tô, H hỏi “Có phải anh T không” thì T trả lời “Phải”, lúc này T đưa cho H 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng), H cầm tiền cất vào túi quần và lấy ma túy đưa cho T nhưng chưa kịp đưa ma túy cho T thì lực lượng tuần tra thuộc Công an phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương phát hiện bắt quả tang. Lực lượng tuần tra tiến hành niêm phong bịch nylon có chứa chất tinh thể màu trắng này và đưa H, N, T, X về trụ sở Công an phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên để lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ vật chứng gồm 01(Một) bịch nylon hàn kín miệng bên trong có chứa chất tinh thể màu trắng; 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng); 01(Một) xe mô tô hiệu Honda, biển số 77F4 – 8604; 01 (Một) điện thoại di động hiệu Masstel, bên trong có gắn sim 01693.110.299 của Trương Văn X; 01 (Một) điện thoại di động OPPO, màu trắng của Lý N.

Công an phường Khánh Bình lập hồ sơ ban đầu chuyển cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên thụ lý theo thẩm quyền.

Quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tiến hành tạm giữ đồ vật có liên quan gồm 01 (Một) Giấy chứng minh nhân dân số 366253119 tên Lý N; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Masstel, màu xanh, bên trong có sim số 01682.812.651 của Thạch NGọc H; 01 (Một) Giấy chứng minh

nhân dân số 366062214 tên Thạch Th và 01 (Một) điện thoại di động giả hiệu Vertu màu hồng có gắn sim số 01633.100.499.

Tại Bản kết luận giám định số 248/MT-PC54 ngày 27-4-2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: 01 bìch nylon hàn kín bên trong chứa tinh thể trắng thu giữ của Thạch NGọc H là ma túy, loại Methamphetamine có trọng lượng 0,1493 gam.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định nêu trên.

Đối với xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave có số máy LC150FMH 00071298, số khung NJ 110200071298, biển số 77F4 – 8604. Quá trình điều tra, T khai xe do T mua của một người không rõ nhân thân lai lịch vào tháng 4/2018 với số tiền 1.900.000 đồng, khi mua xe không có giấy tờ. Quá trình điều tra xác định số khung, số máy và biển số của xe không trùng khớp với nhau. Kết quả tra cứu của Phòng cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bình Dương xác định biển số 77F4 – 8604 được cấp cho xe mô tô hiệu Honda có số máy JAO2E – 0040973, số khung YY-040960 do ông Đăng Văn Túc đứng tên đăng ký chủ sở hữu, hiện ông Túc không còn sinh sống tại địa phương, không rõ ông đang làm gì, ở đâu. Kết quả tra cứu thông tin chủ đăng ký phương tiện đối số khung, số máy của xe thì không tìm thấy dữ liệu. Tiến hành giám định số khung, số máy xác định số khung, số máy không đổi.

Cáo trạng số 06/CT-VKSTU ngày 27-12-2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên truy tố bị cáo Thạch NGọc H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, theo Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên trong phần tranh luận, giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 53 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Thạch NGọc H mức hình phạt từ 03 năm tù đến 04 năm tù.

Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật Hình sự, tuyên: Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 300.000 đồng; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Masstel, màu xanh, bên trong có sim số 01682.812.651 của Thạch NGọc H; 01 (Một) điện thoại di động hiệu Masstel, bên trong có gắn sim 01693.110.29901 của Trương Văn X; 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển số 77F4 – 8604. Tịch thu tiêu hủy 01 bì thư đã được niêm phong bên trong có chứa chất ma túy Methamphetamine ký hiệu 248/54, là mẫu vật hoàn trả sau giám định theo bản kết luận giám định 248/MT-PC54 ngày 27-4-2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương. Đối với vật chứng thu giữ của Thạch Th và Lý N gồm 01 (Một) chứng minh nhân dân mang tên Thạch Th, 01 (Một) điện thoại di động giả hiệu Vertu màu hồng có gắn sim số 01633.100.499, 01 (Một) điện thoại di động OPPO, màu trắng, giao Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên tiếp quản lý, khi nào bắt được bị can Th, N sẽ xử lý theo quy định.

Tại phiên tòa, bị cáo Thạch NGọc H đã khai nhận hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng truy tố đối với bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Văn T giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, đối với xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển số 77F4 – 8604 thu giữ của ông T, ông T đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giải quyết theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không nói lời sau cùng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo Thạch NGọc H tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo đã khai tại Cơ quan điều tra, lời khai bị cáo trước sau thống nhất với nhau, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan về quá trình thực hiện hành vi phạm tội, cũng như số lần mua bán ma túy và tang vật chứng thu giữ trong vụ án. Từ những chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận: Ngày 22-4-2018, tại khu phố Khánh Lộc, phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, Thạch NGọc H cùng đồng phạm Lý N (đang bị truy nã) có hành vi bán ma túy loại Methamphetamine, có trọng lượng 0,1493 gam cho Nguyễn Văn T, Trương Văn X. Hành vi của bị cáo H đã đủ yếu tố cấu thành tội mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước, bị cáo nhận thức được tính nguy hiểm và trái pháp luật hình sự do hành vi mình thực hiện, thấy trước tác hại của việc bán trái phép chất ma túy để cho người khác sử dụng, làm cho bản thân họ phụ thuộc vào ma túy, dễ tiến gần đến tội phạm và hiểm họa bệnh tật, bị cáo đã cố ý phạm tội và mong muốn thực hiện được hành vi bán ma túy. Bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình.

[4] Như vậy, Cáo trạng của Viện Kiểm sát thị xã Tân Uyên truy tố đối với bị cáo Thạch NGọc H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[5] Hội đồng xét xử quyết định hình phạt đối với bị cáo tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nhằm để giáo dục, răn đe bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội. Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt cần xem xét toàn diện nhân thân, vai trò, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[6] Về nhân thân: Bị cáo từng bị Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Trộm cắp tài sản” tại Bản án số 79/2016/HSST ngày 28-9-2016, tuy đã được xóa án tích nhưng bị cáo lại

tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội nên khi quyết định hình phạt cũng cần cân nhắc đối với nhân thân của bị cáo.

[7] Về vai trò: Bị cáo Thạch NGọc H cùng bị can Lý N theo yêu cầu của Thạch Th đã trực tiếp thực hiện hành vi bán ma túy cho X và T nên vai trò của bị cáo H là đồng phạm vai trò người thực hành.

[8] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[9] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên Hội đồng xét xử xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[10] Mức hình phạt đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa đối với bị cáo là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện.

[11] Đối với Thạch Th, Lý N có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Nguyễn Văn T, Trương Văn X. Ngày 12-11-2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên ban hành Quyết định truy nã số 04, 05 đối với Th, N. Ngày 06-12-2018, Cơ quan cảnh sát điều tra ban hành Quyết định tách vụ án số 03, Quyết định tạm đình chỉ điều tra vụ án số 04, Quyết định tạm đình chỉ điều tra bị can số 04, 05 đối với Th, N khi nào bắt được thì sẽ tiếp tục điều tra xử lý sau, là phù hợp.

[12] Đối với Nguyễn Văn T, Trương Văn X có hành vi mua ma túy vào ngày 22-4-2018 do Thạch NGọc H, Lý N bán với mục đích sử dụng. Do T và X chỉ mới giao tiền nhưng chưa nhận ma túy từ H nên hành vi của T và X chưa đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Do vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên không đề cập xử lý hình sự đối với T và X, là phù hợp.

[13] Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp:

[13.1] Đối với số tiền 300.000 đồng thu giữ của bị cáo H, bị cáo xác định là tiền có được từ việc bán ma túy; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Masstel, màu xanh, bên trong có sim số 01682.812.651 của Thạch NGọc H là phương tiện sử dụng để liên lạc thực hiện hành vi phạm tội; 01 điện thoại di động hiệu Masstel, bên trong có gắn sim 01693.110.299 của Trương Văn X sử dụng để liên lạc mua ma túy; 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển số 77F4 – 8604 của Nguyễn Văn T không rõ nguồn gốc nên cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước.

[13.2] Một bì thư đã được niêm phong bên trong có chứa chất ma túy Methamphetamine ký hiệu 248/54, là mẫu vật hoàn trả sau giám định theo bản kết luận giám định 248/MT-PC54 ngày 27-4-2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương, cần tịch thu tiêu hủy.

[13.3] Đối với vật chứng thu giữ của Thạch Th và Lý N gồm 01 (Một) chứng minh nhân dân mang tên Thạch Th, 01 (Một) điện thoại di động giả hiệu Vertu màu hồng có gắn sim số 01633.100.499, 01 (Một) điện thoại di động OPPO, màu trắng, giao Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên tiếp quản lý, khi nào bắt được bị can Th, N sẽ xử lý theo quy định.

[14] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBNTVQH14 ngày 30-

12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251, Điều 47, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 53 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106, Điều 136, Điều 260, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về trách nhiệm hình sự:

Tuyên bố bị cáo Thạch NGọc H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Thạch NGọc H 03 (Ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 23-4-2018.

2. Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp:

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 300.000 đồng; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Masstel, màu xanh, IMEL1: 301014174150653, IMEL2: 301014174150661, có gắn thẻ sim Viettel số số 01682.812.651 ký hiệu sim 8984048000015510638; 01 (Một) điện thoại di động hiệu Masstel, màu cam, IMEL1: 301014158502275, IMEL2: 301014158502283, có gắn thẻ sim Viettel số 01693.110.299 ký hiệu sim 8984048601052765658; 01 xe mô tô kiểu dáng Wave, biển số 77F4 – 8604, số máy LC150FMH00071298, số khung NJ110200071298.

Tịch thu tiêu hủy 01 bì thư đã được niêm phong bên trong có chứa chất ma túy Methamphetamine, bên ngoài bì thư có ký hiệu 248/54, là mẫu vật hoàn trả sau giám định theo bản kết luận giám định 248/MT-PC54 ngày 27-4-2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương.

Giao Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên tiếp quản lý vật chứng thu giữ của Thạch Th và Lý N gồm 01 (Một) chứng minh nhân dân mang tên Thạch Th số 366062214; 01 (Một) điện thoại di động giả nhãn hiệu Vertu, màu vàng hồng, IMEL1: 355170510543954, IMEL2: 355170510595954, có gắn thẻ sim Viettel số 01633.100.499 ký hiệu sim 8984048000016211641; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màu trắng, IMEL1: 863442030725170, IMEL2: 863442030725162 có gắn thẻ sim Viettel.

(Thể hiện tại biên bản giao, nhận vật chứng ngày 03-01-2019 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương)

4. Về án phí: Bị cáo Thạch NGọc H phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- VKSND tỉnh Bình Dương;
- PV06, Công an tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Tân Uyên;
- Công an thị xã Tân Uyên;
- Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: VT, HS.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đinh Thị Mộng Tuyết